

Auf zu neuen Ufern! ... Kultur verbindet

Musik & Text: Ingomar Kmentt, kroat. Übersetzung: Josip Čenić

Einst woa ma do in Österreich a Laund mit fü Nationen
Und des woa goaned leicht, waun in an Laund so füle wohnen
Des Sprochngwirr in Wean, des muas ma si amoi fagunnan
I maan, mia haum do kulturell dazua unhamlich gwunnan
**Drum bin i a net hetzerisch, i khea net zu den Rufern, de
Aungst fabreitn, na, na, na! Sog: AUF ZU NEUEN UFERN!**

Rein musikalisch kaun ma sogn, do hauma ghobt a Masl
Den Klaung vom Balkan, Ungarn, Behmen, Klezmer in an Glasl
Haum mia min Klaung aus Wean vermischt

Do kenn ma kane Gschichtn
A gmischter Sotz is wuan, e kloa, des kaun i stoiz berichtn
**Drum bin i a net hetzerisch, i khea net zu den Rufern, de
Aungst fabreitn, na, na, na! Sog: AUF ZU NEUEN UFERN**

Und waun ma raunzn, weu des Gmisch si olle Joa faendat
Und nix mea is, wias friara woa - de Hymne haums a dschendant
denk i, waun i a Liad sing von da guadn oidn Zeit
de woa doch grauslich – is net woa ? - i leb fü liawa heit!
**Drum bin i a net hetzerisch, i khea net zu den Rufern,
fia wos waa sunst Kuitua denn guat?
Drum: AUF ZU NEUEN UFERN!**

Bila nam je Austria, zemlja mnogih nacija
A to nije bilo lako rekao bi skoro svako
Jezična zbrka u Beču kao u nekom skeču
Kome smeta nek se duri dobili smo na kulturi
**Zbog toga neću huškati ni strah ni mržnju širiti
Ja to ne mogu ne, ne, ne IDEMO NA NOVE OBALI!**